



RWANDA REVENUE AUTHORITY

TAXES FOR GROWTH AND DEVELOPMENT

KG 4, Ave 8, Kimihurura, P.O. Box 3987 Kigali, Rwanda

ICYEMEZO RUSANGE CYA KOMISERI MUKURU KU NGINGO YA 18 N'IYA 24 Z'ITEGEKO N° 027/2022 RYO KU WA 20/10/2022

RISHYIRAHO IMISORO KU MUSARURO

PUBLIC RULING OF THE COMMISSIONER GENERAL ON ARTICLE 18 AND 24 OF LAW N° 027/2022 OF 20/10/2022 LAW
ESTABLISHING TAXES ON INCOME

DÉCISION PUBLIQUE DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL EN RAPPORT AVEC L'ARTICLE 18 ET 24 DE LA LOI N° 027/2022 DU
20/10/2022 ÉTABLISSANT LES IMPÔTS SUR LE REVENU

KG 4 Ave 8, Kimihurura, P.O. Box 3987 Kigali, Rwanda

© 3004 www.rra.gov.rw @rrainfo

HERE YOU

TO SERVE

1

ICYEMEZO	RUSANGE	CYA	PUBLIC RULING OF THE DÉCISION PUBLIQUE DU KOMISERI MUKURU KU NGINGO COMMISSIONER GENERAL ON COMMISSAIRE GÉNÉRAL EN YA 18 N'YIA 24 ZITEGEKO N° ARTICLE 18 AND 24 OF LAW N° RAPPORT AVEC L'ARTICLE 18 DE 027/2022 RYO KU WA 20/10/2022 LA LOI N° 027/2022 DU 20/10/2022 RISHYIRAHO IMISORO KU ESTABLISHING TAXES ON ÉTABLISSANT LES IMPÔTS SUR LE MUSARURO HIYONGEREVERO INCOME AND OTHER REVENU ET AUTRES GRATUITÉS N'IBINDI BY'UBUNTU BIHABWA COMPLIMENTARY SERVICES IN DANS LE SECTEUR HOTELIER ABAGANA SERIVISE HOSPITALITY SECTOR
Z'AMAHOTELI		ISHAKIRO	TABLE OF CONTENT
<u>Ieviciro</u> <u>cya</u> <u>mbere:</u> <u>Amafunguro</u>	<u>ahabwa</u> <u>abakozi</u> <u>b'amahotelii</u>	<u>Section one</u> : Meals offered to hotel staff	<u>TABLES DES MATIÈRES</u>
<u>Ingingo</u> <u>ya</u> <u>mbere:</u> <u>Gukura amafunguro</u>	<u>ahabwa</u> <u>abakozi</u> <u>mu</u> <u>musaruro</u>	<u>Article one:</u> Deductibility of staff meals from taxable income	<u>Section première</u> : Repas accordés au personnel des hôtels
<u>Ingingo</u> <u>ya</u> <u>2:</u> <u>Kutemerwa nk'umusoro</u>	<u>ku</u> <u>kiranguzo</u>	<u>Article 2:</u> Denial of VAT input tax	<u>Article premier</u> : Déductibilité des repas des employés sur le revenu imposable
<u>Ingingo</u> <u>ya</u> <u>3:</u> <u>Igipimo ugenderwaho</u>		<u>Article 3:</u> Allowed threshold	<u>Article 2 :</u> Refus de la TVA en amont
			<u>Article 3 :</u> Seuil autorisé

28

<u>Iciviero cya 2:</u> Ibindi by'ubuntu bihabwa abagana serivise z'amahotelii	<u>Section 2:</u> Complimentary services in hospitality sector	<u>Section 2:</u> Autres frais complémentaires dans le secteur hôtelier
<u>Ingingo ya 4 :</u> Gukura ibindi by'ubuntu bihabwa abagana serivise z'amahotelii mu musaruro usorehwa	<u>Article 4:</u> Deductibility of other complimentary costs from the taxable income of Hospitality sector	<u>Article 4:</u> Déductibilité de autres charges complémentaires imposable dans le secteur Hôtelier
<u>Ingingo ya 5:</u> Icipimo ngenderwaho	<u>Article 5:</u> Allowable threshold	<u>Article 5:</u> Seuil autorisé
<u>Ingingo ya 6:</u> Ibikurikizwa mu kugena ibindi by'ubuntu bikurwa mu musaruro usorehwa w'amahotelii	<u>Article 6:</u> Conditions for accepting deductible complimentary costs from the taxable income of hospitality sector	<u>Article 6:</u> Conditions d'acceptation des charges supplémentaires déductibles sur le revenu imposable dans secteur hôtelier
<u>Ingingo ya 7:</u> Kutemera nk'umusoro ku kiranguzo	<u>Article 7:</u> Denial of VAT input	<u>Article 7:</u> Refus de la TVA en amont
<u>Iciviero cya 3:</u> Ingingo zisoza	<u>Section 3:</u> Final provisions	<u>Section 3:</u> Dispositions finales
<u>Ingingo ya 8:</u> ry'ingingo zinyuranyije n'iki cyemezo rusange	<u>Article 8:</u> Repealing provision	<u>Article 8:</u> Disposition abrogatoire
<u>Ingingo ya 9 :</u> Igihe iki cyentezo rusange gitangira gukurikizwa	<u>Article 9:</u> Commencement	<u>Article 9:</u> Entrée en vigueur

<p>ICYEMEZO RUSANGE CYA KOMISERI MUKURU KU NGINGO YA 18 N'YA 24 Z'ITEGEKO N° 027/2022 RYO KU WA 20/10/2022 RISHYIRAHO IMISORO KU MUSARURO N'IBINDI BY'UBUNTU BIHABWA ABAGANA SERIVISE Z'AMAHOTELI</p>	<p>PUBLIC RULING OF THE COMMISSIONER GENERAL ON ARTICLE 18 AND 24 OF LAW N° 027/2022 OF 20/10/2022 ESTABLISHING TAXES ON INCOME OTHER COMPLIMENTARY SERVICES IN HOSPITALITY SECTOR</p>	<p>DÉCISION PUBLIQUE DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL EN RAPPORT AVEC L'ARTICLE 18 ET 24 DE LA LOI N° 027/2022 DU 20/10/2022 ÉTABLISSANT LES IMPÔTS SUR LE REVENU ET AUTRES GRATUITÉS DANS LE SECTEUR HOTELIER</p>
<p>Komiseri Mukuru ;</p> <p>Ashingiye ku ngingo ya 9 y'itegeko n° 026/2019 ryo ku wa 18/9/2019 rigena uburyo bw'isoresha iteganya ko Komiseri Mukuru akora inyandiko isobanurira abasoreshwa ingingo z'amategeko agenga imisoro;</p> <p>Ashingiye ku ngingo ya 18 y'itegeko N° 027/2022 ryo ku wa 20/10/2022 rishyiraho imisoro ku musaruro irebana n'uburyo umusaruro utangawa mu binta uhabwa umukozi ushyiwa mu musaruro usoreshwia ukomoka ku kazi ndetse n'ingga ya 24 y'iryo tegeko ijanye n'ibikurikizwa mu kugena ibikurwa mu musaruro usoreshwia;</p>	<p>The Commissioner General;</p> <p>Pursuant to Article 9 of Law n° 026/2019 of 18/9/2019 on Tax Procedures which provides that the Commissioner General issues an advance tax ruling;</p>	<p>Le Commissaire Général ;</p> <p>Vu l'article 9 de la Loi n° 026/2019 du 18/9/2019 portant procédures fiscales qui prévoit que le Commissaire Général émet une décision anticipée en matière fiscale ;</p> <p>Vu l'article 18 de la Loi n° 027/2022 du 13/4/2018 établissant les impôts sur le revenu qui prévoit les modalités d'inclure les avantages en nature perçus par un employé sur le revenu d'emploi imposable et par un employé sur le revenu d'emploi imposable et l'article 24 de la même loi concernant les conditions de déductions des revenus imposables;</p>

<p>Amaze kubona ko mu gushyira mu bikorwa izi ngingo hagaragaye imyumvire itandukaye ku kibazo kijyanye no kumenya niba amafunguro ahabwa abakozi bakorera mu mahoteri akiye kugeneranywa n'umusaruro utangwa mu bintu ku buryo ukurwa ku musaruro usoreshwu hiyongereyeho n'ibindi by'ubuntu bihabwa abagana serivise z'amahotel;</p>	<p>Having noted that the application of the aforementioned divergent interpretations on the question of knowing whether the staff feeding in canteens of hotels should be considered as benefit in kind and consequently be classified as deductible expenses and as well as other complimentary costs incurred in hotel industry;</p>	<p>Constatant que la mise en application de l'article ci-haut mentionné suscite une interprétation divergente sur la question de savoir si les aliments servis aux employés dans le secteur de l'hôtellerie doivent être considérés comme charges déductibles ainsi que d'autres coûts supplémentaires encourus dans le secteur de l'hôtellerie ;</p>
<p>Afashe icyemezo rusange gikurikira: <u>Ieviciro cya mbere:</u> Amafunguro ahabwa abakozi b'amahotel</p>	<p>Issues the following public ruling: <u>Section one:</u> Meals offered to hotel staff</p>	<p>Émet la décision publique suivante: <u>Section première :</u> Repas accordés au personnel des hôtels</p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Gukura amafunguro ahabwa abakozi mu musaruro usoreshwu</p> <p>Ubuyebozi bw'Imisoro bwemeje ko amafunguro ahabwa abakozi bakora mu mahotel bishyirwa mu bikurwa ku musaruro usoreshwu ariko ntibifatwe nk'umusaruro utangwa mu bintu.</p>	<p><u>Article one:</u> Deductibility of staff meals from taxable income</p> <p>The Tax Administration agrees to consider meals offered to the staff in the hotel industry as deductible expenses but are not considered as benefits in kind.</p>	<p><u>Article premier :</u> Déductibilité des repas des employés sur le revenu imposable</p> <p>L'administration fiscale prend les repas offerts aux employés opérant dans le secteur de l'hôtellerie comme charges déductibles mais pas comme des avantages en nature.</p>

Ingingo ya 2: Kutemewa nk'umusoro ku kiranguzo

Umusoro ku kiranguzo wishyurwa ku byagaburiwe abakozi ntiwemerewe gukurwa ku musaruro usoreshwa.

Article 2: Denial of VAT input tax

VAT inputs paid on staff meals expenses shall not be allowed as deductible inputs.

Article 2 : Refus de la TVA en amont

La TVA en amont payée sur les charges des repas du personnel n'est pas considérée comme l'impôt déductible.

<u>Ingingo ya 3: Igipimo ngenderwaho</u>	<u>Article 3: Allowed threshold</u>	<u>Article 3 : Seuil autorisé</u>
Igipimo cya 1.5% cy'agaciro k'ibyacurujwe byose biturutse ku birliba kigomba gufatwa nk'anafunguro yagaburiwe abakozi b'ibigo bikora imrimo y'amahotel kandi bigakurwa mu musaruro usoreshwa.	A threshold of 1.5% of total food revenue shall be considered as the value of food served to staff of entities operating in hospitality sector and be deducted from taxable income.	Le seuil de 1.5% du total des revenus en rapport avec les aliments est considéré comme la valeur des repas servis au personnel des entités opérant dans le secteur de l'hôtellerie et est déductible du revenu imposable.
<u>Ieviciro cya 2 : Serivi z'ubuntu zihabwa abagana amahotel</u>	<u>Section 2: Complimentary services in hospitality sector</u>	<u>Section 2 : Les gratuités dans le secteur hôtelier</u>
<u>Ingingo ya 4: Isobanura</u>	<u>Article 4: Interpretation</u>	<u>Article 4 : Interprétation</u>
Serivise z'ubuntu ni ubwoko bwa serivisi cyangwa ibantu bishabwa abakiriy hagamijwe kwamamaza ariko hanze y'umubano uwo ariwo wose w'amasezerano hagati ya hoferi n'abahawe serivisi cyangwa ibantu.	Complimentary services refer to any type of goods or services given to clients for marketing purposes but out of any contractual relationship between the hotel and the beneficiaries of the services or items.	Les gratuités se réfèrent à toute sorte de biens ou services donnés aux clients à des fins de marketing mais en dehors de toute relation contractuelle entre l'hôtel et les bénéficiaires de services ou biens.
<u>Ingingo ya 5 : Gukura serivi z'ubuntu zihabwa abagana amahotel mu musaruro usoreshwa</u>	<u>Article 5: Deductibility of complimentary services from the taxable income of hotel industry</u>	<u>Article 5 : Déductibilité des gratuités imposables dans le secteur hôtelier</u>

<p>Ubuyobozi bw'Imisoro bwemeje ko iby'ubuntu bihabwa abagana amahotel i by'ubuntu bikurwa ku musaruro usoreshwa hakurikijwe igipino cyagenwe.</p>	<p>The Tax Administration agrees to consider complimentary services under hotel industry as deductible expenses at a certain threshold.</p>	<p>L'administration fiscale accepte de considérer des gratuités dans le cadre de secteur hôtelier comme des dépenses déductibles à un certain seuil.</p>
<p>Ingingo ya 6: Igipimo ngenderwaho</p>	<p>Article 6: Allowable threshold</p>	<p>Article 6: Seuil autorisé</p>
<p>Igipimo cya 1.5% cy'agaciro k'ibyatanzwe byose ku buntu byagaragajwe byahawe abagana amahotel niyo eyemewe gukurwa mu musararo usoreshwa.</p>	<p>A threshold of 1.5% of the specified operating expenses on service delivered is considered for other complimentary services in the hotel industry and be deducted from taxable income.</p>	<p>Un seuil de 1.5% sur le coût total de gratuités spécifiques consommées est considéré comme charge déductible.</p>
<p>Ingingo ya 7: Ibikurikizwa mu kugena serivisi z'ubuntu zikurwa mu musaruro usoreshwa w'amahoteli</p>	<p>Article 7: Conditions for accepting deductible complimentary costs from the taxable income of the hotel industry</p>	<p>Article 7: Conditions d'acceptation des gratuités déductibles sur le revenu imposable dans secteur hôtelier</p>
<p>Usora agomba kubika neza inyandiko zigaragaza uwahawe iyo serivise y'ubuntu ndetse n'isano afitanye na hoteli.</p>	<p>The taxpayer must keep proper record on beneficiaries of complimentary services and proof of relationship between them and the hotel.</p>	<p>Le contribuable doit tenir un registre approprié contenant une liste des bénéficiaires de gratuités et la preuve de relation d'affaire entre eux et l'hôtel.</p>
<p>Usora agomba kandi kubika neza inyandiko zigaragaza ko uwahawe iyo serivise y'ubuntu yazaniye iyo hoteli abakithiya cyangwa ikindi kintu cy'agaciro mu by'ubucuruzi.</p>	<p>The taxpayer must keep proof showing that the beneficiary brought clients or any other factor improving the businesses of the hotel in case the beneficiary is a business partner.</p>	<p>Le contribuable doit également conserver la preuve que le bénéficiaire de gratuités a amené des clients à l'hôtel dans le cas où le bénéficiaire est un partenaire commercial.</p>
<p>Ingingo ya 8: Kutemewa nk'umisoro ku kiranguzo</p>	<p>Article 8: Denial of VAT input tax</p>	<p>Article 8: Refus de la TVA en amont</p>

78

Umusoro ku kirangozo wishyurwa ku bintu byatanzwe k'ubuntu bishabwa abagana amahoteli ntusubizwa.

Iciviro cya 3 : Ingingo zisoza

Ingingo ya 9 : Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iki cyemezo rusange

Ingingo zose zibanziriza iki cyemezo rusange zinyuranyije nacyo zivanweho.

Ingingo ya 10: Igihe iki cyemezo rusange gitangira gukurikizwa

Iki cyemezo rusange, gitangira gukurikizwa ku muni gishyiriweho umukono.

Kigali, 20 / 03 / 2023

The VAT inputs in relation to complimentary services shall not be claimed by the hotel.

La TVA amont relative aux gratuités ne doit pas être réclamée par l'hôtel.

Section 3: Final provisions

Article 9: Repealing provision

All prior legal provisions contrary to this Public Ruling are hereby repealed.

Article 10: Commencement

Article 10: Entrée en vigueur

Toutes les dispositions antérieures contraires à la présente décision publique sont abrogées.

Section 3: Dispositions finales

Article 9: Disposition abrogatoire

This Public Ruling, comes into force on the date of its signature.

La présente décision publique entre en vigueur le jour de sa signature.

